

Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на
www.philips.com/welcome

CRD500

Возник вопрос?
Обратитесь в
Philips



Руководство пользователя

PHILIPS

Содержание

1	Важные инструкции по безопасности	2
----------	--	----------

2	Телефон	3
	Комплектация	3
	Обзор телефона	3

3	Начало работы	5
	Подключение базовой станции	5
	Установка входящих в комплект элементов питания	6
	Настройка даты и времени	6
	Что такое режим ожидания?	6

4	Значки на экране	7
----------	-------------------------	----------

5	Вызовы	7
	Выполнение вызова	7
	Ответ на вызов	8
	Настройка громкости динамика/громкой связи	8
	Отключение звука микрофона	8
	Включение/выключение звука вызова	8
	Включение/выключение громкой связи	8
	Перевод вызова	9

6	Журнал вызовов	9
	Просмотр всех записей	9
	Ответный вызов	10

7	Список набранных номеров	10
	Повторный набор	10

8	Настройки	11
	Установка сигнала	11
	Установка уровня громкости сигнала вызова	11
	Установка уровня контрастности экрана	11
	Режим набора	11
	Выбор продолжительности повторного вызова	12
	Звуковое воспроизведение номера вызывающего абонента	12

9	Технические данные	12
----------	---------------------------	-----------

10	Предупреждение	13
	Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов	13

11	Часто задаваемые вопросы	14
-----------	---------------------------------	-----------

1 Важные инструкции по безопасности

Предупреждение

- Напряжение в сети классифицируется как TNV-3 (напряжение в телекоммуникационной сети) в соответствии со стандартом EN 60950.

Рабочая температура и температура хранения

- Диапазон рабочих температур составляет от 0 °C до +40 °C (при относительной влажности до 90 %).
- Диапазон температур хранения составляет от -20 °C до +45 °C (при относительной влажности до 95 %).
- При низкой температуре срок службы аккумулятора может сокращаться.

Чтобы избежать повреждений или сбоев в работе устройства, придерживайтесь следующих инструкций

Внимание

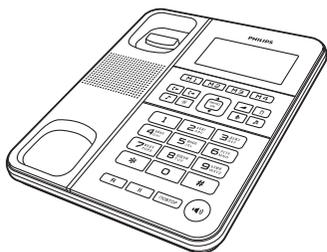
- Используйте только указанные в руководстве аккумуляторы.
- Во избежание взрыва аккумуляторов устанавливайте аккумуляторы только соответствующего типа.
- Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями.
- Запрещается сжигать аккумуляторы.
- Используйте только кабели, входящие в комплект устройства.
- Не допускайте соприкосновения контактов или аккумулятора с металлическими предметами.
- Не допускайте контакта устройства с небольшими металлическими предметами. Это может снизить качество звука и повредить устройство.
- Металлические предметы, расположенные вблизи ресивера телефонной трубки, могут притягиваться к устройству.
- Не используйте устройство в местах, где существует опасность взрыва.
- Не вскрывайте телефонную трубку, базовую станцию или зарядное устройство, так как это может стать причиной поражения электрическим током.
- Не допускайте попадания жидкостей на устройство.
- Не пользуйтесь чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензин или абразивные средства, так как они могут повредить устройство.
- Не подвергайте телефонную трубку чрезмерному нагреву от отопительного оборудования или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте телефонную трубку и не допускайте падения на нее других предметов.
- Работающие вблизи устройства мобильные телефоны могут вызвать помехи.

2 Телефон

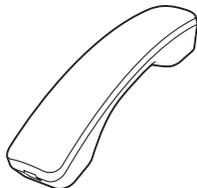
Поздравляем с покупкой и приветствуем Вас в Philips!

Для того чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте продукт на сайте www.philips.com/welcome.

Комплектация



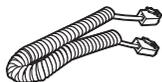
Базовая станция



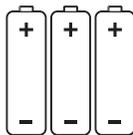
Телефонная трубка



Телефонный провод



Телефонный шнур



Батареи типа AA — 3 шт.

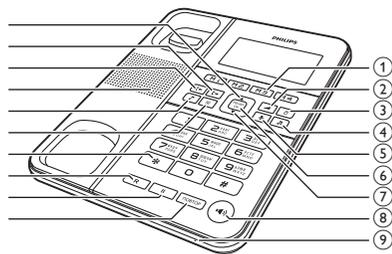


Гарантия



Руководство пользователя

Обзор телефона



- 1 M1/M2/M3/M4**
Сохранение вызовов в качестве кнопок прямого доступа для быстрого набора.
- 2** 
 - Настройка громкости динамика/громкой связи во время вызова.
 - Настройка громкости сигнала вызова в режиме ожидания.
- 3** 
 - Удаление цифры во время редактирования.
 - Выход из меню.

- 4  Отключение звука вызова.
- 5  Включение/выключение микрофона во время вызова.
- 6 **МЕНЮ/ОК**
- Вход в основное меню.
 - Подтверждение выбора.
- 7 
- Перемещение по меню вниз.
 - Перемещение вправо.
- 8 
- Включение/выключение громкой связи.
 - Выполнение и прием вызовов с использованием громкой связи.
- 9 **Микрофон**
- 10 **ПОВТОР**
Доступ к последнему исходящему вызову в режиме ожидания.
- 11  Ввод паузы при предварительном наборе номера.
- 12 **R**
Кнопка повторного вызова (данная функция зависит от параметров сети).
- 13 *****
Установка временного тонального набора в режиме импульсного набора.
- 14  Настройка уровня контрастности ЖК-экрана в режиме ожидания.
- 15  Выбор сигнала вызова в режиме ожидания.
- 16 **Громкоговоритель**
- 17  Отображение журнала входящих вызовов.
- 18  Отображение журнала исходящих вызовов.
- 19 
- Перемещение по меню вверх.
 - Перемещение влево.

3 Начало работы

Внимание

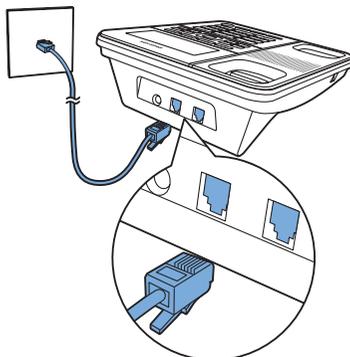
- Перед подключением и установкой телефона необходимо ознакомиться с инструкциями по технике безопасности в главе "Важные инструкции по безопасности".

Подключение базовой станции

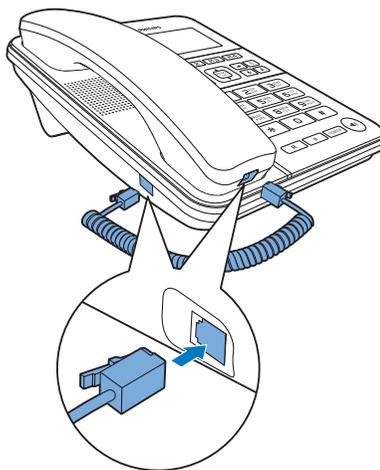
Примечание

- Если у Вас оформлена подписка на высокоскоростное интернет-подключение DSL через телефонную линию, убедитесь, что между телефонным кабелем и розеткой питания установлен фильтр DSL. Фильтр предотвращает возникновение помех и проблем при определении номера, которые может вызывать подключение DSL. Для получения дополнительной информации, касающейся фильтров DSL, свяжитесь с провайдером услуг DSL.
- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели базовой станции.

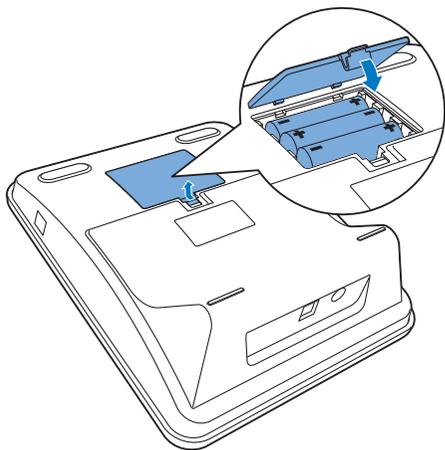
- 1 Подключите телефонный кабель к:
 - телефонному разъему на задней панели устройства;
 - к сетевой телефонной розетке.



- 2 Подключите телефонный шнур к базовой станции и телефонной трубке.



Установка входящих в комплект элементов питания



! Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте элементы питания воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Используйте только аккумуляторы, входящие в комплект.
- Возможно сокращение срока службы аккумуляторов! Не используйте совместно аккумуляторы различных типов и торговых марок.

! Предупреждение

- При установке аккумуляторов в отсек соблюдайте полярность. Несоблюдение полярности может привести к повреждению устройства.

☰ Примечание

- При отключении телефонного кабеля и извлечении батарей все настройки будут сброшены в течение 20 секунд.

Настройка даты и времени

- 1 Нажмите **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Нажмите **▲ / ▼** для выбора пункта **📅**, затем нажмите кнопку **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.
- 3 Для ввода значений даты и времени используйте кнопки с цифрами, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.

Телефон готов к использованию.

Что такое режим ожидания?

Если телефон не используется, он переходит в режим ожидания. В режиме ожидания на экране отображаются дата, время и счетчик входящих вызовов.

4 Значки на экране

В режиме ожидания значки на экране информируют о доступных для телефона функциях.

Значок	Описание
	Выберите дату и время.
	Горит при просмотре ответвленных входящих вызовов в журнале вызовов.
	Обозначает исходящий вызов в списке вызовов.
	Наличие пропущенного вызова.
	Указывает на наличие нескольких пропущенных вызовов с одного и того же номера.
	Выбор мелодии.
	Звук вызова отключен.
	Настройка уровня контрастности ЖК-экрана.
	Громкая связь включена.
	Включение/выключение микрофона во время вызова.
R	Выбор продолжительности повторного вызова.
T/P	Выбор режима набора: тональный/импульсный.

5 Вызовы

Выполнение вызова

Доступны следующие способы совершения вызова.

- Обычный вызов
- Предварительный набор номера
- Вызов при помощи кнопок прямого доступа

Для совершения вызова можно также использовать список набранных номеров (см. 'Повторный набор' на стр. 10) и журнал вызовов (см. 'Ответный вызов' на стр. 10).

Обычный вызов

- 1 Поднимите телефонную трубку или нажмите .
- 2 Наберите телефонный номер.
↳ Номер набран.

Предварительный набор номера

- 1 Наберите телефонный номер.
 - Чтобы удалить цифру, нажмите .
 - Чтобы ввести паузу, нажмите .
- 2 Поднимите телефонную трубку или нажмите , чтобы выполнить вызов.

Вызов при помощи кнопки прямого доступа

Чтобы быстро совершить вызов, нажмите одну из кнопок прямого доступа, для которой был сохранен номер: **M1**, **M2**, **M3** или **M4**.



Совет

- Информацию о программировании кнопок прямого доступа см. в следующем разделе.

Программирование кнопок прямого доступа
Введите номер, нажмите и удерживайте **M1**, **M2**, **M3** или **M4** в течение 3 секунд.

- ↳ Кнопка прямого доступа запрограммирована.



Примечание

- Максимальное количество цифр в номере: 16.
- Если для кнопки прямого доступа уже сохранен номер, вы можете просмотреть запись, нажав на кнопку два раза. Чтобы изменить номер, сохраненный для кнопки прямого доступа, выполните процедуру, описанную выше. Новый номер будет записан вместо старого.

Ответ на вызов

Вы можете ответить на входящий вызов одним из следующих способов:

- поднять телефонную трубку;
- нажать **••**.



Примечание

- При наличии подписки на услугу определения номера у поставщика услуг вы увидите на экране номер вызывающего абонента.



Совет

- Значок **•x** отображается при наличии пропущенного вызова.

Настройка громкости динамика/громкой связи

Чтобы настроить уровень громкости во время вызова, нажмите и удерживайте кнопку

Отключение звука микрофона

- 1 Во время вызова нажмите .
↳ Вызывающий абонент вас не слышит, но вы можете слышать его голос.
- 2 Чтобы включить звук микрофона, повторно нажмите .
↳ Теперь можно продолжить разговор.

Включение/выключение звука вызова

- 1 Чтобы отключить звук вызова, нажмите .
↳ На экране отобразится .
- 2 Чтобы включить звук вызова, снова нажмите .

Включение/выключение громкой связи

Нажмите **••**.

Перевод вызова



Примечание

- Данная услуга зависит от параметров сети. Для получения дополнительных сведений об оплате данного типа связи обратитесь к поставщику услуг.

- 1 Выполните первый вызов.
- 2 Во время вызова нажмите **R**.
- 3 Выполните второй вызов.
- 4 Повесьте телефонную трубку, когда на вызов ответят.
 - ↳ Первый вызов будет переведен на второй.

6 Журнал вызовов

В журнале вызовов сохраняется история всех входящих и исходящих вызовов. В журнале входящих вызовов отображается номер абонента, время и дата вызова. Данная функция доступна, если пользователь оформил подписку на услугу определения номера (АОН) у соответствующего поставщика. В памяти телефона сохраняется до 48 записей вызовов. При наличии неотвеченных вызовов на экране отображается значок входящего/исходящего звонка. Если абонент не отключил отображение идентификационной информации, вы сможете просмотреть его номер. Записи вызовов отображаются в хронологическом порядке, начиная с последней.



Примечание

- Убедитесь в правильности номера, прежде чем совершить вызов непосредственно из записи вызова.
- Количество записей в списке входящих/исходящих вызовов зависит от длины набранного/принятого вызова и может меняться. Максимально возможное количество записей 48, минимальное количество 28.

Просмотр всех записей

Записи входящих вызовов

- 1 Нажмите **☎←**.
 - ↳ Отобразится список входящих звонков.
- 2 Чтобы просмотреть запись, нажмите **▲** / **▼**.



Примечание

- **☒** отображается при наличии пропущенных вызовов. **☎↻** отображает наличие повторных пропущенных вызовов.

Записи исходящих вызовов

- 1 Нажмите **☎→**.
☎→ Отобразится журнал исходящих вызовов.
- 2 Чтобы просмотреть запись, нажмите **▲** / **▼**.

Ответный вызов

- 1 В режиме ожидания нажмите **☎←** / **☎→**.
☎→ На экране отобразится входящий/исходящий вызов.
- 2 Чтобы выбрать запись из списка, нажмите **▲** / **▼**.
- 3 Поднимите телефонную трубку или нажмите **☎**, чтобы выполнить вызов.

7 Список набранных номеров

В списке набранных номеров сохранена история исходящих вызовов.

Повторный набор

2 способа для выполнения повторного набора:

- Нажмите **ПОВТОР** в режиме ожидания для отображения последнего набранного номера. Затем поднимите телефонную трубку или нажмите **☎** для повторного набора номера.
- Поднимите телефонную трубку или нажмите **☎**. Нажмите **ПОВТОР** для повторного набора номера.

8 Настройки

Установка сигнала

Доступно 17 сигналов вызова.

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку .
↳ На экране начнет мигать индикация .
- 2 Нажмите  /  для выбора параметра, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.

Установка уровня громкости сигнала вызова

Чтобы отрегулировать уровень громкости, в режиме ожидания нажимайте .

Установка уровня контрастности экрана

Вы можете настроить уровень контрастности экрана телефона.

- 1 В режиме ожидания нажмите кнопку .
↳ На экране начнет мигать индикация .
- 2 Нажмите  /  для выбора параметра, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.

Режим набора

Примечание

- Эта функция зависит от страны и доступна только для моделей, поддерживающих и тональный, и импульсный набор.

Режим набора — это телефонный сигнал, используемый в данной стране. Данный телефон поддерживает тональный (DTMF) и импульсный (дисковый) набор. Для получения дополнительных сведений обратитесь к поставщику услуг.

Выбор режима набора

- 1 Нажмите **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Нажмите  /  для выбора Т/Р, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.
- 3 Нажмите  /  для выбора параметра, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.

Примечание

- Если телефон установлен в режим импульсного набора, во время вызова нажмите кнопку *, чтобы временно установить режим тонального набора. Цифры, введенные для данного вызова, будут отправлены в качестве тональных сигналов.

Выбор продолжительности повторного вызова

Перед ответом на второй вызов необходимо проверить правильность настройки времени повторного вызова. Обычно значение продолжительности повторного вызова для телефона уже установлено. Количество доступных параметров отличается в зависимости от страны. Для получения дополнительных сведений обратитесь к поставщику услуг.

- 1 Нажмите **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Нажмите **▲ / ▼** для выбора **R**, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.
- 3 Нажмите **▲ / ▼** для выбора параметра, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.

Звуковое воспроизведение номера вызывающего абонента

Если активна функция АОН, то после сигнала вызова вы услышите номер вызывающего абонента.

- 1 Нажмите **МЕНЮ/ОК**.
- 2 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы выбрать **(← и →)**, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.
- 3 Нажмите **▲ / ▼**, чтобы включить/отключить функцию, затем нажмите **МЕНЮ/ОК** для подтверждения.



Примечание

- Если функция отключена, отображается **0**. Если функция включена, отображается **1**.

9 Технические данные

Общие характеристики и функции

- Журнал вызовов на 48 записей
- 9 сигналов вызова
- Быстрый набор номера с помощью кнопок **M1, M2, M3** и **M4**
- Поддержка стандартов определения номера: FSK, DTMF

Батарея

- East power: батарея 1,5 В типа АА — 3 шт.

Потребляемая мощность

- Потребляемая мощность в режиме ожидания: ок. 0,18 мВт

Вес и размеры

- Телефонная трубка: 143 г
- 47 × 200 × 48 мм (В × Ш × Г)
- Базовая станция: 497,8 г
- 170 × 210 × 73 мм (В × Ш × Г)

10 Преду- преждение

Утилизация отработавшего изделия и старых аккумуляторов



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие попадает под действие директивы Европейского совета 2002/96/EC. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



В изделии содержатся элементы питания, которые попадают под действие директивы ЕС 2006/66/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Узнайте о раздельной утилизации элементов питания согласно местному законодательству, так как правильная утилизация поможет предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

11 Часто задаваемые вопросы

Отсутствует гудок

Убедитесь, что телефонный кабель подключен к телефону должным образом.

С телефона не поступает сигнал вызова.

Убедитесь, что телефонный кабель подключен к телефону должным образом.

Изображение отсутствует или отображается нечеткое изображение

- Слишком низкий уровень заряда аккумулятора.
- Проверьте уровень контрастности экрана.

Не отображается идентификация абонента.

- Услуга не подключена. Обратитесь к поставщику услуг.
- Информация об абоненте скрыта или недоступна.



Примечание

- Если описанные выше действия не помогли устранить проблему, отключите телефонный кабель и извлеките аккумулятор. Через 1 минуту снова подключите телефонный кабель к телефону, вставьте аккумулятор и повторите попытку.